

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO I Redacción y Administración: Pamplona 19 de Mayo de 1897 Dos ediciones diarias  
Teléfono núm. 31 Espos y Mina 2. 2.° derecha, Precios de suscripción y anuncios  
— PAMPLONA — en cuarta plana Número 19  
Apartado núm. 32

**CAMISERIA Y CORBATERIA**  
**de Elizalde hermanas**  
2—SAN SATURNINO—2  
Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.  
También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propios para la actual estación.  
Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

**Cambio de monedas**  
Compra de cupones de la deuda 4 por 100 exterior y billetes hipotecarios de Cuba.  
**Mauricio Guibert, Mayor 27**  
PAMPLONA

**Máquinas fotográficas**  
para aficionados y todos los útiles necesarios para hacer fotografías.

**Droguería de M. NEGRILLOS**  
— PAMPLONA —

**La Unión y el Fenix Español**  
Compañía de seguros reunidos  
Domicilio social Madrid, calle de Orosaga, n.º 1  
(PASEO DE RECOLETOS)

  
**GARANTIAS**  
Capital social efectivo. . . . . Pesetas 12.000.000  
Primas y reservas. . . . . 44.028.045  
Total. . . . . 56.028.045  
33 años de existencia

**SEGUROS CONTRA INCENDIOS.**  
Esta gran compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio.  
El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 26.650.087,42.  
Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, 4.

**Droguería medicinal é industrial**  
Medicamentos modernos; artículos para pintores, pirotécnicos, fotógrafos, tintoreros, confiteros, etc., etc.  
**Farmacia y droguería de M. Negrillos.** — 20

**VINOS de CORELLA**  
Se venden por cuenta del cosechero en la calle de la Estafeta número 74.  
Precios sin igual y clases superiores.  
No dejen de visitar el almacén.  
Se sirve á domicilio.  
Na equivocarse, ESTAFETA, 74.  
8 p—7 c

**Mantecadas de Viena**  
Única casa en Pamplona. Precio 1'25 libra y 50 docena. En cajitas á 1, 1'50, 3 y 4 pesetas una.  
**Pastillas de café y leche**  
Se hacen todos los días con riquísima leche analizada y café Moka. Precio 1'50 pesetas libra. En cajitas á 0'75 y 1'50.  
64, Plazuela de San Nicolás, 64  
CLAUDIO LOZANO ml s  
Depositarío del producto Glanario.

## LA CATALANA

*Compañía de seguros contra incendios y explosiones*  
**A PRIMA FIJA**  
Autorizada por Real Decreto de 25 de Agosto de 1865  
Única en su clase domiciliada en Cataluña  
Establecida en Barcelona: Dormitorio de San Francisco, 5,  
PRINCIPAL  
**Capital y reservas 30.000.000**  
Capitales asegurados en 31 Diciembre 1896: pesetas 550.741.846'06  
Siniestros pagados hasta igual fecha. . . . . 5.803.943'11  
**Treinta y dos años de existencia**  
Dirigirse al Comisionado principal é Inspector D. SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.

**JOSE LARUMBE**  
MEDICO-CIRUJANO  
Tratamiento de las afecciones del pecho con el aire comprimido y toda clase de inhalaciones usadas en estas enfermedades.—Valencia, 28, 1.º  
2—25

## EDICION DE LA MAÑANA

**Contra la filoxera (1)**  
(Continuación.)  
Plan para los reconocimientos

Los pueblos que servirán de puntos de partida para los reconocimientos son los siguientes:  
Gallipienzo, Caseda, Aibar, Monreal, valle de Unciti, valle de Aranguren, valle de Arriagoiti, valle de Esteribar, Oteiza, Villatuerta, valle de Yerri, valle de Guesálaz, Salinas de Oro, valle de Olo, cendea de Iza, cendea de Ansoain, valle de Ezcabarte, distrito de Leoz, distrito de Olóriz, Unzué, Orisoain, Sansoain, San Martín de Unx, Ujué, Beire, Pítilas, Murillo el Cuende, Traibuenas, Marcilla, Fálces, Miranda de Arga, Berbinzana, Larraga, Mérida, Valtierra, Cadreita y Villafranca.  
Estos pueblos constituyen actualmente la zona límite que circunscribe el perímetro de la extensión de viñedo correspondiente á los términos municipales declarados filoxerados.

**Estación vitícola**  
Se denominará así el Establecimiento que el corriente año se instala en terrenos del término municipal de Huarte para el estudio de todas aquellas cuestiones relacionadas con el cultivo de la vid y vinificación.  
**Parcelas de ingertos, de estudio comparativo de tratamientos para combatir las enfermedades que ataquen á la vid, de podas y aplicación de abonos.**  
Los estudios correspondientes á estas parcelas se dispondrán también en las descritas anteriormente, por lo cual á primera vista parecen innecesarias; sin embargo no sucede así.

**Parcelas de plantas-madres de variedades de viña americana y europea.**  
Como su nombre da á entender, el objeto de estas parcelas es reunir en la estación vitícola las principales variedades de viña americana y europea, á fin de tener tipos para el estudio de cada una de estas variedades y para disponer la formación de las otras parcelas. Por esto las llamamos **parcelas de plantas-madres.**  
**Parcelas de plantas-madres de híbridos.**  
En estas parcelas se cultivarán las plantas procedentes de cruzamientos artificiales verificados en Europa con variedades de distintas especies americanas entre sí y con variedades de especies americanas y variedades de especies americanas y variedades de especies europeas.  
(1) Véase nuestro número del día 17 del corriente.

Paris 3 de Mayo de 1897.

Señor presidente de la república:  
No puedo dejar pasar este día sin rogáros que os digneis aceptar la expresión de mi vivo reconocimiento por el homenaje que el gobierno de la república ha querido rendir á las víctimas de la dolorosa catástrofe que ha conmovido tan profundamente á Paris, á Francia, á Europa entera.  
Viendo reunidos en Nuestra Señora (la Catedral de Paris) cerca de vos señor presidente, á los miembros de nuestro gobierno, al Parlamento, la magistratura, el ejército, todos los poderes públicos, Nos estamos consolados, en medio de nuestro inmenso dolor.

Al derredor de los restos de las mujeres heroicas, muertas en el ejercicio de la caridad, la Francia no es más que una, fuerte y grande, en la comunidad de unas mismas lágrimas y unas mismas plegarias.  
Permitidme también, señor presidente; ofrecer al cuerpo diplomático, que tan noblemente se ha asociado á nuestro duelo, el homenaje de nuestra profunda gratitud.  
La ceremonia de Nuestra Señora—confío en ello—marcará una fecha: **la de la unión de todos en el amor á la patria.**

**Este es el voto más caro á León XIII, y en los labios de este acabo de encontrar la expresión de su inalterable afecto á Francia.** (El cardenal Richard regresó de Roma el mismo día de la catástrofe.)  
Las almas santas que lloramos trabajarán con nosotros en esta obra común.

La desgracia, señor presidente, ha reunido á todas las almas francesas; ningún disenso las separará más.  
Soy, con profundo respeto, señor presidente de la república, de vuestra excelencia el más humilde y obediente servidor.

FRANCISCO, cardenal RICHARD.  
Arzobispo de Paris.

Como se ve, la carta del arzobispo no puede ser más terminante; el fraile ha sido desautorizado por el cardenal.

El discurso del padre Ollivier dió ocasión á que el presidente de la república pronunciara esta frase que traducía el pensamiento del mundo oficial: «Me siento herido como hombre y como francés.»

La satisfacción dada por monseñor Richard que desde luego se manifestó sorprendido por las intemperancias de lenguaje del dominico, ha pacificado los ánimos, demostrando que si el fraile citado es el portaestandarte del partido de los intrasigentes, las autoridades eclesiásticas no le siguen.

## Cartas del "HERALDO," DE IRURZUN

**El mercado**  
Sr. Director del HERALDO DE NAVARRA.

Muy señor mío: En mi última del diez del actual prometí escribir al HERALDO el resultado del mercado de este pueblo, y para cumplir lo ofrecido le diré: que se ha celebrado con una concurrencia que no ha pasado de regular, pues, sabido es, que en este tiempo los labradores están muy ocupados en las faenas del campo; y esto les impide el venir al mercado. No ha ocurrido ningún incidente desagradable que perturbase el orden de la feria.

Los precios que han regido son: trigos 4'6 pesetas roba, maíz 4'4; habas duras 4'4'25; cebada 4'25; patatas 1'75; alubias de 9 á 15; cerdos regulares á 36 pesetas, pequeños de cría á 20, parejas de bueyes de 650 á 850 pesetas carne; Dena 5,50 pesetas.  
Suyo affmo. S. S.

18 Nayo del 97.  
El corresponsal

## DE ELIZONDO.

**El mercado.—Una peregrinación**  
Sr. Director del HERALDO DE NAVARRA.

Muy señor mío y amigo: El último mercado quincenal verificado en este lugar el día 15 del actual, fué de poca concurrencia de forasteros, apesar de lo cual se hicieron relativamente bastantes transacciones, en particular en el ganado de cerda (crias) y terneros.

Los precios de las crias de cerda fluctúan entre 18 á 20 pesetas de dos á tres meses de edad y también los terneros conservan su precio ordinario.  
Nada de particular puedo comunicarle, á no ser que para el día 23 del presente mes se organice por los RR. PP. Capuchinos de Lecaroz una peregrinación para solemnizar según se dice el acontecimiento del vigésimo quinto aniversario del ingreso de S. S. el Papa León XIII en la orden tercera del seráfico P. San Francisco.  
Dicha peregrinación partirá del convento de RR. PP. Capuchinos de Lecaroz á las cinco de la mañana de dicho día, dirigiéndose al convento de RR. MM. Franciscanas Claritas de Arizeu, donde se oirá una misa durante la cual habrá comunión para los que quieran recibirla. A las diez y media la misa solemne cantada á toda orquesta y con sermón en castellano por el R. P. fray Francisco de Mendoza. Por la tarde otra procesión también con sermón en vascuense por don Crisóstomo Palacios, párroco de Elizondo. Concluido este acto, volverá á organizarse la peregrinación para el regreso al punto de partida.  
Sin otra cosa por hoy, se repite suyo afectísimo amigo s. s. q. b. s. m.,  
El corresponsal

una peregrinación para solemnizar según se dice el acontecimiento del vigésimo quinto aniversario del ingreso de S. S. el Papa León XIII en la orden tercera del seráfico P. San Francisco.

Dicha peregrinación partirá del convento de RR. PP. Capuchinos de Lecaroz á las cinco de la mañana de dicho día, dirigiéndose al convento de RR. MM. Franciscanas Claritas de Arizeu, donde se oirá una misa durante la cual habrá comunión para los que quieran recibirla. A las diez y media la misa solemne cantada á toda orquesta y con sermón en castellano por el R. P. fray Francisco de Mendoza. Por la tarde otra procesión también con sermón en vascuense por don Crisóstomo Palacios, párroco de Elizondo. Concluido este acto, volverá á organizarse la peregrinación para el regreso al punto de partida.  
Sin otra cosa por hoy, se repite suyo afectísimo amigo s. s. q. b. s. m.,  
El corresponsal

18 Mayo del 97.

## DE FUSTIÑANA.

**Rogativas.—Los campos**  
Sr. Director del HERALDO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Por falta de interés en las noticias que pudiera haber dado á los lectores del ilustrado diario de que es usted digno Director, me he visto en la precisión de diferir mi primera correspondencia hasta la fecha, en que puedo contar algo que merece los honores de la publicidad.

Hoy se ha celebrado con gran solemnidad la tradicional rogativa con que anualmente se tributan homenajes á la Santísima Virgen de la Peña, impetrando sus valiosos auxilios.

El ilustrado y probo sacerdote don Juan Ferrer, hijo de esta villa, ha pronunciado una muy elocuente oración sagrada, en la que ha puesto de relieve sus talentos, sus vastos conocimientos literarios, y el amor ferventísimo que profesa á tan incomparable Señora y á sus paisanos todos.

Cuanto con mi mal cortada pluma pudiera decir del poético á la par que filósofo discurso del señor Ferrer, no sería más que pálido reflejo de la belleza literaria que encerraba la expresión de pensamientos tan sublimes como profundos.

Después se han recorrido procesionalmente las calles céntricas de la población, con acompañamiento de la banda municipal, que ha ejecutado las más escogidas marchas de su excelente y nutrido repertorio.

De noticias ordinarias, poco puede decirse, como no sea que va tocando á su término la siembra de los panizos, y que se espera una regular cosecha de frutas, vinos y cereales.

Que así plazca al Cielo y que en lo sucesivo pueda comunicarle halagüeñas noticias desca su S. S. q. b. s. m.

16 Mayo 97.  
El corresponsal.

## NOTICIAS

Ayer fueron denunciados á la alcaldía unos chiquillos que se entretenieron en arrojar piedras á una casa de la cuesta del Palacio.

Use el señor alcalde de energía con los padres de esas criaturas, que esta es la forma como se puede conseguir en gran parte que esas turbas de chiquillos cometan las innumerables fechorías y faltas de educación que se registran á diario en Pamplona, recibiendo el castigo de la autoridad y obligando á los padres á que cuiden de sus hijos.

**De El Aralar:**  
Por no haber sido presentada proposición alguna á la subasta anunciada para el día diez del corriente, se anuncia nueva, que se verificará el día 14 de Junio, para la reconstrucción de un muro de contención en el templo parroquial de Sarasa.

La subasta se verificará en el palacio episcopal á pliego cerrado, y el tipo para ella es 2.606'60 pesetas.

Ayer se reunió la comisión de Hacienda del municipio y parece ser que se habló del asunto referente á la solicitud del señor Arteche que pretende se le devuelva la cantidad que depositó para una subasta.

Los individuos de la citada comisión son de parecer que la resolución de este asunto compete á la comisión de Fomento y no á la de Hacienda.

Parece ser que en los primeros días del mes de Junio próximo marchará á Vitoria el regimiento de caballería de Numancia con el objeto de tomar parte en las maniobras militares, alojándose en Gamara, Arriaga, Aranguiz, Forond y Antezana, pueblos inmediatos á la capital.

# EDICION DE LA TARDE

19 de Mayo de 1897.

## POLÍTICA AL DIA

Ni puede hablarse de otra cosa ni cabe asunto de mayor actualidad, que el referente a la discusión entablada en la prensa con motivo de la absurda e intencionada rectificación de *La Epoca*, para sacar partido en su provecho, de actos de la corona que no necesitan ser rectificadas.

Como muchos de nuestros lectores no conocerán seguramente el suelto de *La Epoca*, trasladamos a continuación sus principales párrafos:

«Al acercarse al balcón S. M.—terminada la visita del general Pola vieja—sin contar con que allí estuviese el bizarro y leal caudillo de Filipinas, se enteró de que, jugando sus augustos hijos, había S. M. el Rey abierto y entrado, con la curiosidad natural a sus años, en el balcón, donde le siguieron sus hermanas y casi al propio tiempo la infanta doña Isabel, y observó que el general Pola vieja no había partido aún. Alguien le advirtió la presencia de las personas reales, y se puso de pie dentro de su carruaje, saludando con gran calor.

S. M. la Reina contestó como debía y no hubo más.

Pues de esta casualidad sencilla han sacado algunos periódicos como la cosa más natural, que S. M. la Reina, a quien reconocen como modelo de lealtad constitucional todo el mundo, tiene opiniones distintas y hasta está en su interior reñida con sus ministros responsables, que solo lo son por su libertad libérrima, y a quienes les sería mucho más fácil alejar de sí, que engañarles por medio del doble juego que indigna ó candorosamente se le supone.

Los que no conocen a S. M. la Reina sino de oídas, pudieran enterarse mejor antes de hacer comentarios, que contra la voluntad de ellos mismos quizás, resultan tan irrespetuosos para S. M. la Reina, y los que conociéndola de cerca y sabiendo que es incapaz de la menor doblez secundan semejantes maniobras, merecen que se les niegue el público todo crédito y estimación.

Estamos seguros de que ningún exministro liberal ha prestado ni prestará crédito a tan odiosas patrañas.

No hay para qué decir los justos comentarios a que han dado lugar las anteriores palabras del diario de cámara conservador.

Suponen todos con razón, que solo se trata de destruir el efecto causado en la opinión, al ver a la corona sentir, como el país entero, simpatías muy justificadas por el bravo caudillo que con tal entusiasmo y acierto ha defendido la bandera española en Filipinas.

Y como el Gobierno no piensa como todos en esta cuestión, quiere no verse aislado por completo y sumar a su lado el factor importantísimo de la regia opinión en este asunto.

El juego es burdo e impropio de un partido dinástico y gubernamental.

## PALIQUE

Le molesta a *La Tradición* que pongamos de manifiesto el papel tristísimo que ha representado en las últimas elecciones, haciendo el juego a los carlistas, y escribe:

«Crea el *HERALDO* que nosotros no necesitamos limosna de nadie.

Y aunque las necesitaríamos no fariamos mucho en la caridad de los carlistas.

Porque antes de votarnos a nosotros son capaces de votar a cualquiera.

Incluso al señor Gastón, según le consta al *HERALDO*.

*La Tradición* siempre suele decir aquello que no quiere.

Porque si no cree en la caridad de los carlistas, (y nosotros tampoco), reconoce que los que votaron al señor Gastón, cosa no muy probada hasta la fecha, no lo hicieron por caridad, sino por no votar al señor Marco.

La teoría del mal menor que diría *El Aralar*.

De manera que el señor Gastón nada tiene que agradecer a los carlistas.

Además de que pesaron mucho aquellos siete mil y pico de votos.

Que naturalmente no eran de carlistas, porque ya tenían éstos ocupación bastante, con sacar a flote la candidatura de los hermanos Siameses en la circunscripción; frase también de *El Aralar*.

### Continúa *La Tradición*:

«...quien recibió abundante limosna de los carlistas fué el actual senador señor Larrondo.»

*La Tradición* se olvida de que el señor Larrondo no ha sido nunca concejal carlista, sino alcalde liberal.

Cosa distinta. Pero es que los carlistas profesan el principio de que, «el que calla otorga», y el que no dice nada ya es carlista.

Y naturalmente se llevan muchos chascos.

No ha sentado bien a los íntegros el triunfo obtenido por nuestros amigos, en no pocos pueblos de Navarra.

Y sale en defensa del Barón de San Vicente, integrista *nuevísimo* y antiguo liberal, porque faltó a sus compromisos con nuestros amigos de Cascante, y *La Tradición* como si lo viera! se explica lo ocurrido por el socorrido procedimiento de arriamar el áscua a su sardina, poniendo en duda la veracidad de nuestro corresponsal, por la razón sencilla de que no le conviene la afirmación de éste.

Porfia, hijo, porfia; pero no apuntes.

Porque hay íntegro *enragé* que ofrece, y ¡por Belcebú! resulta Barón con b, aunque lo sea con v.

## Contra-Revista

El simpático *José* ha hecho revista; me alegro, porque de otra manera se hubieran hundido las esteras y hubiera quedado muy mal parada la primera institución de *El Eco*.

Y no te extrañe, lector amigo, que te hable de *instituciones*, porque en *El Eco* las hay a porrillo. Bien que ya habrá quien se encargue de *des-tituir*las ante la pública opinión.

Comienza el *revistero José* diciendo que prefiere escribir sus revistas en martes aunque reconoce que este día es un día aciago; agregando:

«Ya sé que el martes es día aciago; pero también sé que el miércoles no se debe nombrar sino de prisita, porque no es decente deletrear las sílabas.

Y si no haga usted la prueba y verá lo que le resulta.

Nada, para mí el martes y quédese usted con el miércoles.»

¡Qué arranque!

De fijo que el *inclito José* ha necesitado toda una semana para preparar salida tan *cómica* y tan... *sucia*.

Y se comprende que tenga miedo a *deletrear* las sílabas de ciertas palabras, en primer lugar porque no debe andar muy bien de *deletreos*; y en cuanto a pronunciación, verbosidad, elocuencia, etc., etc., está a tal altura, que no le he oído hablar más que una vez y se cortó en la primera palabra.

No querrá, pues, exponerse a fatales equivocaciones. Supongan mis lectores que comenzara a decir miércoles y después de echarse la mano al bolsillo, se olvidara de las... coles; dislate seguro que de fijo no habrían de agradecerle las narices de sus lectores.

Pero sigamos.

Extraña sobremanera al Cervantes de *El Eco* que yo haya dicho *memoria retentiva* con lo cual nos resulta que *José*, el *inclito José*, el que aconseja la educación del gusto para leer sus revistas, tiene que empezar por estudiar un cursito de psicología.

La memoria ejecuta dos clases de operaciones distintas; aquellas según las que *aprehende* y aquellas por virtud de las cuales *retiene*, y bajo tal punto de vista la memoria es *aprehensiva* y *retentiva*.

Sé que el buen *José* entenderá de esto como yo de guisar bien, pues á juzgar por las trazas anda de conocimientos filosóficos a la misma altura que de estilo literario, hecho todo un *ramplón*.

Para que don *José* se convenza de que tengo razón al llamar a la memoria, *retentiva*, voy á ponerle un ejemplo sacado de su última revista.

Dice el *aciago* *revistero* que trescientos setenta y tantos años antes de la venida de Nuestro Señor Jesucristo, Pelópidas y Epaminondas lucharon a puñetazos con un grupode... *la celdonios*. Esto debió aprenderlo el *revistero*, allá, en su adolescencia, y voy á hacerle el favor de creer que lo aprendió bien; es decir, que su memoria *aprehendió* el conocimiento de este hecho con perfección intelectual. Pero han pasado muchos años y este conocimiento tan bien *aprehendido*, ha sido mal *retenido*, puesto que no se dice *lacedonios*; sino *lacedemonios*, dicho sea con perdón de la excelsa sabiduría histórica del *inclito José*.

También dice *José* que yo no sé más que algo de lectura y que solo he oído hablar de escritura.

Desgraciadamente mi tocayo tiene razón, porque poco más es lo que ha podido *asimilar*se mi *duro meollo*, á pesar de haber leído *El Eco* con cierta asiduidad.

Pero también me enseñaron que la foca no es un pez, y que la *memoria es retentiva* y que no se dice *lacedonios* y algunas otras cosillas que *El Eco* no sabe por lo visto. ¡Y qué diablós! si *José* pasa por buen *revistero* ignorando estas y otras muchas cosas, ¿por qué no he de pasar yo por modesto *periodista* sin *ambiciones cupanescas*?

El *revistero José* estuvo el sábado en el Mercado y vió *pidoras de Haut* en forma de cerezas.

Haga acopio el *ilustre* *revistero* para cuando llegue la ocasión de contarnos lo que ha merendado en la Rochapea ó Burlada.

Entonces vendrán que ni de *perillas* (y no de San Juan).

Y terminemos con un *gazapo*.

Según asegura *El Eco*, el día quince de Mayo, salieron para Bayona dos religiosos terciarios.

Que salgan tales señores de Pamplona, no es extraño; y que vayan a Bayona...

tampoco es un caso raro. Pero es que *El Eco* nos dice que tales frailes terciarios además de frailes son...

REGULADORES de un Santo. ¡Válvulas de San Francisco!

¡Tiene bemoles el caso!

¡Qué cosas escribe *El Eco*!

¡No deja en paz... ni á los Santos!

PEPE.

## Nuevo casino liberal DE CINTRUÉNIGO

Nuestro activo corresponsal en Corella nos remite los detalles siguientes acerca de la inauguración del nuevo casino liberal de Cintruénigo.

«A las once de la mañana de este día memorable en los fastos liberales de esa noble villa, fueron llegando las comisiones de Cascante, Cervera, Fitero y Corella, invitadas al objeto, y confundidas en fraternal abrazo, con los valientes liberales de la localidad, que les esperaban, disfrutaron de un ameno paseo por la *casi regia* posesión del señor de Lignes, gracias á la exquisita galantería de su administrador don Tomás Oscóz.

Al llegar al café de la Rua vimos que la bandera roja y gualda, esa heroica y gloriosa enseña, que se ha paseado triunfante por toda la redondez de la tierra, cubría sus cinco espaciosos balcones, dando la nota característica de la inauguración del centro liberal, nacido al calor de una modesta cena, en casa del intrépido don Félix Chivite, y convertido en una prodigiosa realidad en pocos días, para honra y gloria de sus iniciadores y decididos liberales de todos matices, que secundaron tan patriótico pensamiento.

Macetas de vistosas flores, adornaban la magnífica escalera, que daba acceso á los salones, decorados con un gusto y sencillez encantadora.

A manera de una sierpe de plata, se retorció la espaciosa y bien preparada mesa, que habían de ocupar los sesenta y cuatro comensales, que á las doce y media se sentaron.

Una porción de lindísimas muchachas compartían la trabajosa tarea de servir la mesa, con los mozos del mencionado centro.

La comida, resultó un verdadero banquete, con una variedad de viandas y una diversidad de platos tan sabrosamente condimentados, que no podemos menos de consignar aquí un elogio á la hábil cocinera esposa del conserje del establecimiento.

Al llegar á los postres, se presentó el niño Rafaelito Navascués, hijo de nuestro querido amigo don Ra-

món y con una serenidad impropia de su corta edad exclamó:

Entusiastas liberales, mi inocencia os saluda; llevo sangre de leales, contad con mi pobre ayuda siempre, en vuestros ideales.

Después de una tempestad de aplausos, se levantó el digno presidente del casino don Joaquín Lora que, y con fácil palabra y clarísimos conceptos, agradeció á los forasteros su asistencia y brindó por la unión y prosperidad de los ideales de demócratas, que son el *desideratum* de toda la humanidad.

Seguiole en el uso de la palabra el exdiputado á Cortes don Martín Enrique de Guelbenzu, nuestro distinguido amigo, que aconsejó la unión de todos y la perseverancia en defensa de las ideas liberales.

Pronunció un bonito discurso el notario de Fitero, recomendando la más estrecha unión, entre pueblos que tienen confundidos sus intereses; y abundando en las mismas ideas agradeció cortesmente el señalado obsequio, dominando la nota del patriotismo más acendrado, el consecuente liberal fiterano don Anastasio Igea: no faltando las felices imprevisiones en verso del celosísimo maestro don Ciriacó Andueza.

Todos los brindis fueron resumidos por el incansable propagandista republicano, don Juan Manuel Zapatero, que con tono mesurado y habilidosa palabra, ofreció su valioso concurso, apesar de ser hijo de la Rioja, para trabajar de consuno en la difusión de los ideales democráticos y sostenimiento de las *libertades navarras*.

Todos los señores mencionados fueron con justicia muy aplaudidos, así como el veterano don Anastasio Andrés, padre de ese puñado de heroicos liberales, que acaban de batirse en esa generosa villa de Fitero, contra el enemigo comun ó sea el del carlismo, y contra los punibles contubernios de algunos liberales *renegados*, que la historia calificará con el duro calificativo que mi corazón verdaderamente demócrata no se atreve estampar en la sucinta reseña de este día memorable.

Saluda al señor Director

El corresponsal.

## NOTICIAS

Afortunadamente no se ha confirmado el rumor que llegó hasta nosotros y que acogimos en nuestras columnas, de hallarse enfermo de gravedad nuestro querido amigo don León Pérez de Urzauqui. Mucho nos complace comunicar tan grata noticia, á sus numerosos amigos.

### Hacienda.

A la pensionista del monte pío militar Eladia Alonso y Lerin se le ha concedido el traslado de la pensión que percibe de la Delegación de Hacienda de Cadiz á la Administración de esta provincia.

La dirección general del tesoro público ha autorizado á esta Administración de Hacienda para que devuelva á don Tomás Reca, vecino de Villanueva de Aezcoa las 1.500 pesetas que depositó para redimir del servicio militar activo á su hijo José Reca Amicia, el cual falleció sin hacer uso del beneficio de la reducción.

En la Administración de Hacienda de la provincia, se han señalado para mañana los siguientes pagos.

Don R. Olagüenaga, 838,41 pesetas; jefe de telegrafos, 2.799,18 idem; señores Lizaso hermanos, 87,10 idem; Depositario, 616,38 idem.

Mañana se verán ante la comisión mixta de reclutamiento los juicios de exenciones correspondientes á los Ayuntamientos de Villatuerta, Villava, Yanci, Yerri, Yesa, Zabala, Zubieta, Zugarramurdi, y Zúñiga.

También están llamados para este día los Ayuntamientos que debían haber comparecido el día 17 ó sean los de Tulebras, Ucar, Ujúe, Alsasua, Unciti, Uzué, Urdax y Urdiain.

Ayer falleció la señora doña Eugenia Hernandez, esposa del teniente coronel retirado don Angel Arés de Parga y esta tarde á las cuatro y media han sido conducidos al cementerio los restos mortales de la finada. Enviamos nuestro pesame á la familia.

Ha desembarcado en Santander procedente de Cuba el comandante de infantería don Martín Ontoria.

Ha sido detenido y puesto á disposición del juzgado Antonio Amorena, de dieciocho años, autor de las lesiones causadas ayer á Jacinto Oscariz, de trece años, en las obras que se están ejecutando para ensanchar el cementerio de esta población.

Ha sido conducido al depósito municipal á disposición del señor gobernador Fausto Abaigar, de 46 años, natural de Estella, el cual ha sido multado con 75 pesetas por blasfemo.

### De la Audiencia.

Juicio por Jurados.—Ante el tribunal del Jurado se ha visto hoy en la Audiencia la causa procedente del juzgado de instrucción de Aoz, seguida contra Manuel Tiburcio García por el delito de robo.

Constituido el tribunal por los magistrados señores Ramirez de Arellano, presidente, Ariza y Jarauta, y por los jurados que la suerte ha designado, se ha dado lectura por el relator señor Valencia al hecho de autos.

De dicha lectura y de las pruebas posteriormente practicadas resulta que el procesado Tiburcio García salió al camino que conduce de Zuriain á Anchoriz é intimidó al vecino de este último punto Antonio Ardaiz para que le entregara el dinero que llevara consigo, consistente en seis pesetas, de las que se apoderó el procesado apelando acto continuo á la fuga.

El ministerio fiscal y el abogado defensor han sostenido sus conclusiones respectivas y el presidente del tribunal señor Ramirez de Arellano ha hecho un elocuente ó imparcial resumen.

Retirado el Jurado á deliberar ha votado un veredicto de culpabilidad para el procesado, en razón del que, la sala ha dictado sentencia imponiendo al procesado García, la pena de seis años diez meses y un día de presidio mayor, con las accesorias correspondientes y pago de costas.

Señalamiento.—Mañana es el día señalado por la Audiencia territorial para ver el recurso de apelación interpuesto en el pleito seguido por la Sociedad general de París con los señores Artola hermanos de San Sebastián sobre pago de 18.700 libras esterlinas.

Defiende los derechos de dicha sociedad el letrado señor Aranzali, representándole el procurador Velasco. La otra parte no ha comparecido.

Los señores don Alberto Larrondo, senador y don Joaquín María Gastón, diputado á Cortes, han estado esta mañana en la Diputación y el Ayuntamiento á ofrecer sus servicios y despedirse de los señores diputados y concejales.

El ingeniero de caminos señor Azarola una vez que tenga terminado el proyecto de ferrocarril eléctrico de Pamplona á Logroño, lo remitirá á Madrid á informe de la escuela de ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Muchos pueblos andan reacios para remitir á la dirección de Montes de la provincia los datos que les ha pedido para conocer la riqueza forestal de Navarra y las cantidades que se invierten en guardería; y como estos son precisos para ulteriores disposiciones relacionadas con el mejoramiento de tan importante riqueza, excitamos á todos los Ayuntamientos á que los remitan inmediatamente.

Probablemente á principios de la semana próxima saldrán para diferentes puntos de la provincia las secciones de peritos agrónomos que la Diputación provincial está organizando para dedicarlas á combatir la plaga filoxérica que invade la mayor parte de los viñedos de Navarra.

Dichas secciones serán ocho y se compondrán de personal competente en el asunto.

El niño Vicente Villanueva se cayó ayer en la escalera de su casa, calle de los Descalzos 78, causándose heridas que le fueron curadas en el Hospital Provincial.

Hoy ha salido para Madrid nuestro querido amigo el diputado á Cortes don Joaquín María Gastón.

También ha salido para Valladolid el gobernador civil de la provincia señor Diaz de la Pedraja.

Durante la ausencia del señor Diaz de la Pedraja ejercerá el cargo de gobernador interino de la provincia el secretario del gobierno civil don Vicente Ciria.

### Alcaldía.

Se ha dado orden de matar á varios perros que fueron mordidos por otro sospechoso de estar atacado de hidrofobia y al cual no pudieron dar alcance, suponiéndose que salió de la población en dirección á Tajonar, de cuyo punto creese procede.

### Gobierno civil.

En el depósito se encuentran once detenidos, de ellos uno á disposición de la alcaldía y los restantes á la del gobernador civil.

—Ante el Juzgado municipal de Viana han sido denunciados por uso

de armas sin licencia, los vecinos de dicha ciudad Jacinto Ciarritz y Luis Basarto, á los cuales se les otorgó una escopeta á cada uno.

Se ha autorizado á don Isaac Vidaurreta la traslación de los restos mortales de doña Juana Izaguirre y su hijo don Antonio Gamarré desde la fosa común donde se hallan en el cementerio de esta capital, al panteón que la familia ha construido dentro del mismo.

Para practicar el reconocimiento facultativo de los restos han sido designados los doctores señores Revuelto y Jimeno.

Se ha remitido linfa vacuna al alcalde de Berbinzana.

Hoy se han expedido dos licencias de pesca.

Información del "HERALDO DE NAVARRA,"

LA CUESTION YANKEE

Consejo de Washington

Madrid 19 (10 m)

En el Consejo de ministros norteamericano celebrado ayer, tratóse largamente, segun comunica nuestro representante allí, de la forma de enviar y distribuir socorros á los americanos residentes en Cuba, sin herir la susceptibilidad del Gobierno español.

A Sherman

El sindicato de comerciantes de New-York ha hecho entrega ayer al secretario de Estado mister Sherman, de una solicitud con muchos cientos de firmas en la que se pide que el gobierno gestione con España el término de la guerra cubana.

El secretario ha remitido la instancia al presidente de la comisión informadora mister Day, que se ocupa con detenimiento de los asuntos cubanos para informar al Senado.

Entusiasmo en la Habana

Madrid 19 (9, 10, 14 m)

Telegrafian de la Habana que en aquella capital reina gran entusiasmo para la organización de festejos, con motivo, y á fin de solemnizar la publicación de las reformas y el decreto de indulto concedido que allí se publicará en breve.

Nuevo gobernador

Ha tomado posesión del cargo de Gobernador de la provincia de la Habana, el marqués de Palmerola, que venía desempeñándolo interinamente.

Se defienden

El diario conservador "El Nacional" sale en defensa de "La Epoca", para disculpar el mal paso dado por el órgano de Cánovas y ataca duramente á los liberales por tratar de irrespetuoso para el Trono, el sueldo de "La Epoca".

Diez que no han de conseguir los que tal se proponen, separar el Trono del partido gobernante.

Añade refiriéndose al señor Silvela, que hace coro á los liberales, que éste usa procedimientos de «secretario de monjas beatas».

Los periódicos de la mañana tratan todos éste asunto en forma poco favorable al gobierno.

Senadores vitalicios

Madrid 19 (4, 27 t)

Se ha firmado el nombramiento de tres senadores vitalicios, figurando entre ellos el diputado á Cortes por Tafalla don Cecilio Gurrea.

Con ese motivo muy pronto se celebrarán las elecciones para cubrir la vacante de diputado que resulta por aquel distrito.

Ascenso

Ha sido ascendido á teniente general, el de división, Montero Cordero.

Conferencia telefónica

Madrid 19 (4, 45 t)

Firma de la Reina

Además de los decretos que he comunicado anteriormente, S. M. la Reina ha firmado otros concediendo la gran cruz de la orden de María Cristina al teniente general marqués de Ahumada.

La roja del Mérito militar para premiar servicios prestados en la campaña de Cuba, á los tenientes generales señores Arderius y Ochando.

Otro autorizando al ministro de la Guerra para leer en las Cortes el proyecto de ley fijando en cien mil hombres el contingente efectivo del ejército.

Al ministro de Marina para fijar las fuerzas navales del año próximo.

También ha firmado la Reina los decretos nombrando senadores vitalicios á los señores Danvila, marqués de Fuentefiel y general don Antonio Dabán.

Los silvelistas

He celebrado una detenida conferencia con el señor Silvela, quien me ha manifestado que no piensa convocar á los diputados de la minoría de que es jefe por no tener asunto especial alguno en el cual hayan de ponerse de acuerdo.

Que no se propone en manera alguna iniciar el debate político acerca del sueldo publicado en "La Epoca", por creer muy escabroso este asunto, pero que si las demás minorías inician el debate, hará patente la extrañeza con que ha visto que el partido conservador tenga como dogma político el publicar sueldos que insultan á generales y figuras militares dignas de respeto y publicar actos privados

de la Reina para ser discutidos en la prensa.

Considera muy peligroso este camino y se halla dispuesto á censurar con energía estos procedimientos, agregando que los actos de la Corona no deben discutirse en provecho de los intereses de la patria.

Un nombramiento

Parece que el gobierno tiene pensado nombrar al señor Lastres presidente de la comisión encargada de contestar á la comunicación que aquel dirigía al Congreso con motivo de la apertura de las Cortes, y en la que se pedía un bill de indemnidad para la conducta extraparlamentaria.

Cánovas y Azcárraga

Han celebrado una larga conferencia los señores Cánovas y Azcárraga para tratar de las reformas proyectadas en el Código de justicia militar en el punto referente á la competencia de los tribunales militares.

La minoría liberal

A las cuatro de la tarde se ha reunido en el Senado la minoría liberal bajo la presidencia del señor Sagasta.

Se espera con interés el discurso de éste que se cree será de ruda oposición al gobierno, siendo también éstas las ideas que animan á la mayoría de los exministros liberales que creen llegado el caso de que cese la tregua concedida al gobierno por las circunstancias especiales de la guerra.

Los señores Moret y Aguilera son los únicos que discrepan de esta opinión considerando que debe prolongarse todavía la benevolencia para con el gobierno.

El señor Sagasta hablando con algunas personas de su intimidad ha manifestado gran contrariedad por el sueldo de "La Epoca", el cual ha calificado de indigna bellaquería.

De Washington

El corresponsal del "Heraldo de Madrid" telegrafía desde Washington, que el gobierno de aquella república ha declarado oficialmente que no tiene propósito de mandar buque alguno de guerra á Cuba cuando vaya la comisión encargada de distribuir los socorros, por considerarlo innecesario.

Valores Públicos

Cotización del día de hoy

Table with columns: Valor, Día 19, Día 18. Rows include Deuda perpetua al 4 o/o interior, Deuda amortizable al 4 o/o exterior, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1896), Cuhas nuevas, Acciones del Banco de España, Cambios con París, etc.

La minoría carlista

A las nueve de la noche se reunirán en casa del marqués de Cerralbo, los diputados que forman la minoría carlista del Congreso.

Todavía no existe acuerdo entre ellos, acerca de si deben ir á las Cortes, ó continuar en el retraimiento, siendo distintas las opiniones de los representantes acerca de este punto.

ÚLTIMA HORA

De Cuba

Telegrama oficial de la Habana dá cuenta de varios pequeños encuentros ocurridos entre fuerzas leales é insurrectas.

Las bajas del enemigo consisten catorce muertos, entre ellos un titulado prefecto.

Las nuestras consisten seis heridos.

Se han presentado á nuestras autoridades cuatro insurrectos armados y veinte sin armas.

Valores locales y provinciales

Cotización del día de hoy

Table with columns: Valor, Compra, Venta. Rows include Acciones Crédito Navarro, id. Fabrica de Villaba, id. Sociedad Arteta, id. Vinicola, id. Tejeria mecanica, id. id. Betelu, id. Carretera del Baztan, Deuda Provincial 5 o/o, id. Municipal 5 o/o, id. id. 4. 112 o/o, Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de Iruña, id. de Vera.

Boletín del día SECCIÓN RELIGIOSA

SANTO DE MAÑANA.—San Bernardino y Santa Basilia. La misa y el oficio divino son de San Bernardino de Sena con rito semi-doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve dá principio el rezo de las horas canónicas siendo á las nueve y media la misa conventual en la que se hará la renovación de las Sagradas Formas. En San Saturnino.—Sigue la octava de Nuestra Señora del Camino á las once misa solemne y á las ocho salve. En San Agustín.—Cuarenta horas. A las cinco y cuarto de la mañana el ejercicio de las flores; y por la tarde á las seis se expone S. D. M. á las seis y se reservará á las ocho. En San Nicolás, San Fermín de Aldapa y San Ignacio el ejercicio de las flores como ayer.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS Varones, 2; hembras, 1. Total 3. DEFUNCIONES Ninguna. MATRIMONOS Ninguno.

GOBIERNO MILITAR

Servicio de Plaza del día 19 de Mayo. Parada.—Constitución. Jefe de día.—Numancia Coronel don Joaquín Herrero. Imaginaria.—América otro don Miguel Rasines. Hospital y provisiones.—Cantabria capitán 1º. Reconocimiento de pines.—Námancia otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

EL TIEMPO

La temperatura máxima de hoy es 20º 5grados centígrados; y la mínima de ayer fué 5º 6. La altura barométrica á las nueve de la mañana de hoy en milímetros fué 720' 4. El espacio recorrido por el viento durante las veinticuatro horas inmediatas á las expresadas fué 183.

PASATIEMPOS

FRASES Y COSAS Para llegar á ser rico no basta saber ganar, es preciso economizar. Tu, que te quejas de la ingratitud, ¿no has tenido el placer de hacer bien?

La manera más cómoda de aprender es escuchar.

Generalmente la mujer es quien nos inspira las grandes cosas que luego nos impide realizar.

Para agradar á las gentes es preciso, muchas veces, dejarnos enseñar cosas que sabemos por personas que las ignoran.

Imprenta de Juan Sanz

en el Niemen. Más allá suena la campanilla matutina de la primavera, la alondra, escondida en las altas regiones del cielo. Por otros lugares vuelan las águilas hendiendo los aires con sus anchas alas, y asustando á los gorriones como los cometas asustan á los zares de Moscow; y el gavilán, cerniéndose en la bóveda azulada, agita las suyas como las mariposas al ser traspasadas por un alfiler; hasta que divisa en el prado algun pajaró ó alguna liebre: entorces, rápido como el rayo, cae sobre el descuidado animal.

¿Cuándo nos será dado terminar nuestra peregrinación, vivir para siempre en nuestra casa natal y alistarnos en la caballería que guerrea contra las liebres ó en la infantería que dispara á los pájaros? ¿cuándo será el día en que no usemos más armas que las hoces y guadañas y en que sean los libros de la granja las únicas gacetas que leamos con interés?

Ya el sol que ha aparecido en Soplitzov dora las cañas de los techos y se introduce por las rendijas en la granja. El oro puro de sus rayos se extiende por el heno verde, fresco y oloroso, sobre el cual dormía la jente jóven. Por los agujeros del ennegrecido cañizo, el astro del día centellea como los dorados cintillos brillan en la trenza de cabellos que aprisionan. La luz de la aurora molesta ya los párpados de los que duermen, haciendo el mismo oficio que la espiga en manos de la amante que trata de despertar á su amado. Ya los gorriones pian y saltan por los tejados; ya el ánade ha lanzado al aire tres veces su alegre grito y le han contestado á coro los patos y los pavos; ya por último,

se oye el mugir del ganado que se dirige á las praderas donde va á pasar el día.

Levántase la jente jóven. Tadeo no se ha despertado todavía; como que fué el último en dormirse.

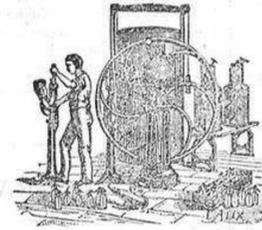
Tan intranquilo y desasosegado le puso la cena, que cuando el gallo cantó, aun no habia cogido el sueño. Dormia profundamente: un aircillo fresco pasó rozando sus párpados: el hermano Robak habia abierto la puerta y entraba gritando: Surge puer, y al mismo tiempo le daba con los nudos de su cordón en las espaldas.

Ya en esto, se oían en el patio, lleno de gente, las voces de los cazadores y el ruido de los caballos y de los coches. Sonaron los cuernos de caza y salieron de su calabozo los perros en confuso tumulto, ladrando y haciendo mil demostraciones de alegría. Cuando vieron á los criados y á los cjeadores, diéronse á saltar como locos por el patio: pero á una voz, todos con la cabeza baja y meneando el rabo, fueron ellos mismos á que les pusieran los collares. Todo presagiaba una buena partida de caza.

Dió el presidente la órden de marchar: delante salieron los criados, unos detrás de otros, llevando los perros en trailla; pero una vez en el campo desplegaronse, formando extensa línea. Iban el asesor y el notario en medio, con sus correspondientes perros Halcón y Orejas: aunque se miraban de reojo, con ceño adusto, de cuando en cuando cambiaban alguna frase amistosa; parecían dos caballeros que iban á medir su valor en un duelo á muerte. Cualquiera que los hubiese oido entónces, no hubiera

Casa HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C<sup>IE</sup>, SUCESORES  
 Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Boinod, PARIS  
 2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888  
 CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888  
 CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889

**Aparatos continuos para la Fabricacion**



DE TODA CLASE DE BEBIDAS GASEOSAS LIMONADAS — SODA-WATER VINOS ESPUMOSOS Los únicos con el interior plateado

**SIFONES**  
 DE TODAS FORMAS Y DE TODOS COLORES

Envío franco de todos los prospectos detallados

**A LAS SENORAS**

No comprad corsés sin visitar la antigua y acreditada corsetería de doña Victoriana Lara; acaba de recibir un variado y bonito surtido de telas propias para primavera y verano.

Corsés en distintas formas desde 5 pesetas; corte francés, regente etc.; corsé sin forro para verano; corsé faja y fajas de diversas formas. Obras recomendadas á esta casa por varios facultativos. Ballena legítima.—San Nicolás, 4, Corsetera. 8=8



Se reciben para primera y cuarta plana hasta las diez de la mañana y hasta las seis de la tarde para tercera.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

**Tónico-genitales del Doctor Morales**  
 Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia debilidad, espermatorrea y esterilidad. Cuenta 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo a todas partes.—Dr. Morales Carretas 39 Madrid.—En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

**Academia de corte** y confección para señoras dirigida por la profesora doña Filomena Moya, única en Pamplona que teórica y practicamente puede enseñar á cortar con más facilidad toda clase de vestidos, abrigos para señoras y niños, como tambien toda clase de ropa blanca para señoras y caballeros. Sistema de enseñanza por medio de una cinta y de reglas fijas, sin necesidad de patrones de los periodicos de modas. Clase mensual. Lecciones á domicilio y se confecciona toda clase de prendas para señoras y niños. Horas de clase, mañana de nueve á doce; tarde: de tres á seis. 8-8

**Plaza del Castillo 21, principal. PAMPLONA**

**FELIX FLORES**  
**PINTOR y DORADOR**  
 =  
**Compañía núm. 21**  
 PAMPLONA

SE HACEN toda clase de trabajos relacionados con el arte

Se empapan habitaciones y se venden colores preparados.

**Fermin Elizburu**  
 grabador en metales y fabricante en sellos de Cautchouc y para lacre, hace chapas de metal para puertas y caladas para marcar barriles sellos para marcar corchos en caliente, sellos para marcar pan, pabonado en relojes de acero, iniciales é imitaciones de firmas en los mismos con or y plata.  
 ESTAFETA 36, PAMPLONA.  
 1-15 (a)

**Lotes de la Perla Industrial**

Lote número 3. Precio 149, pesetas

Una cama de matrimonio, con barra dorada, una cama de un cuerpo, dos jergones de muelles con doble malla, una cómoda, una mesilla de noche, seis sillas, un lavabo torneado con jabonera, cepillera, etc., un espejo grande con canto dorado, una silla de costura y cuatro cuadros.

Todos estos artículos por 119,50 pesetas en **LA PERLA INDUSTRIAL. Mercaderes, 23.**

Venta á plazos y al contado.  
 Nota:—En breve se publicará el lote número 4.  
 Sucursales: En Irun, Ferro-carril 14.—En San Sebastian Miracruz letra Z. 1-2

Disponible

**Francisco Martinez**  
 TAPICERO

Calle Estafeta núm. 27 1.º  
 Se arreglan toda clase de silleras de tapiceria y se hacen y arreglan jergones de muelles y se echan asientos de rejilla. 1-8

**En la acreditada**

fábrica de corsés de doña Victoriana Lara se hacen corsés de todas formas. Corsé corte especial para verano. Especialista en corsé faja y fajas para diversos padecimientos, obras que por su construcción especial han recibido la aprobación de varios señores médicos recomendándolas á esta casa.  
 Corsés desde cinco pesetas.

**San Nicolas 4**

**DISPONIBLE.**

Disponible

**SEÑORAS**

Para corsés especiales y de lujo, contruidos sobre medida, en el acreditado Establecimiento de doña Ruperta Gonzalez.

38 Plaza del Castillo 38 8

**DISPONIBLE**

**PERSIANAS**

Gran surtido en todos anchos, de las mejores fábricas del país y extranjeras. Precios muy económicos. No confundirse, almacén de muebles de

**JUAN SAGASETA**  
 48, MAYOR, 48 1

**HERALDO DE NAVARRA**

Publica dos ediciones diarias; una edición de la mañana para los suscriptores de fuera de la capital con alcance telefónico y telegráfico; esta edición adelanta las noticias de más interés que publican los periódicos locales y de Madrid del mismo día y se remite momentos después á nuestros abonados de fuera de la capital. Para Pamplona, y sin que pierda el menor interés la edición anterior por ser del día, se publica la edición de la tarde con una extensa conferencia telefónica.

Los precios de suscripción al HERALDO DE NAVARRA son los siguientes:  
 En Pamplona un mes una peseta, tres meses tres pesetas, un semestre seis pesetas, un año doce pesetas.

En el resto de España un trimestre cuatro pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año eatorce pesetas.

En América un semestre veinte pesetas, un año treinta y cinco pesetas.

En el extranjero un trimestre once pesetas, un semestre veinte pesetas, un año treinta y cinco pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la Administración del HERALDO DE NAVARRA, calle de Espoz y Mina, 2; segundo, derecha, Pamplona.

A los quince días de caducada una suscripción se suspenderá el envío del periódico si no se hubiera renovado.

**TARIFA DE ANUNCIOS**

Atendiendo á la necesidad de facilitar el uso del anuncio tan necesario al comercio, el HERALDO DE NAVARRA dá novedad, amplitud y baratura á los anuncios, insertándolos en la forma que los señores anunciantes soliciten, dentro del espacio ó número de espacios que paguen con arreglo á la siguiente tarifa, que los hace sumamente económicos:

En primera plana 0,50 pesetas 24 centímetros cuadrados.

En cuarta id 0,25 id.

Anuncios y reclamos en gacetas, 0,50 pesetas línea.

Comunicados á precios convencionales. Los suscriptores al HERALDO DE NAVARRA y los que soliciten más de diez inserciones tendrán un beneficio de 20 por 100 en precios de tarifa.

**Esquelas de defunción**

En primera plana 7'50 pesetas por columna.

En tercera diez pesetas por columna.

En cuarta cinco pesetas por columna.

sospechado su enemistad. A cierta distancia las señoras en coche y los muchachos á caballo, galopando al lado de las portezuelas y conversando con las que en los coches iban.

Cuando salieron los cazadores paseábase por el patio el hermano Roback muy despacio y rezando; pero mirando á Tadeo á menudo, frunciendo el ceño y sonriendo: al cabo hizole una señal y lo llamó. Acercóse Tadeo á caballo, y el hermano, levantando el dedo índice, le dijo: ¡Cuidado! Por más que rogó Tadeo no consiguió que se explicara Roback, el cual, sin mirarle ni responderle, se echó la capucha sobre la cabeza y fué á continuar sus rezos; Tadeo salió corriendo en busca de los cazadores.

Cuando llegó acababan de hacer alto: todos quietos é inmóviles en el lugar donde estaban, se imponían recíprocamente silencio. Miraban hacia una piedra cerca de la cual estaba el juez; había dado con la caza, y pedía por Dios que no se movieran; todos comprendieron las angustias del juez y se pararon. El asesor y el notario, que estaban algo lejos, menudeando el paso, se acercaron. Tadeo, que estaba cerca, se colocó ántes que ellos al lado del juez. Hacía tiempo que no iba de caza, y le costaba trabajo averiguar, en medio de los pardos surcos y de las piedras, el sitio donde estaba la liebre: el juez se la enseñó. Estaba el pobre animal acurrucado debajo de una piedra, estirándose cuanto podía y con las orejas levantadas: con sus ojos encarnados había visto á los cazadores, y como fascinada por el miedo que le causaban, no acertaba á mirar á otra parte. Allí cerca estaban el asesor y el notario, con Halcón y Orejas atados: dijeron ambos á la

**EL CASTILLO**

¡Felices años aquellos en que, rebosando juventud, íbamos con la escopeta al hombro, silbando alguna canción, á través de los campos! No nos detenían zanjas ni vallados aún cuando nos encontráramos, sin darnos cuenta de nuestros avances, en campo ajeno. En Lituania, el cazador es como el náuta en la mar: escoge libremente su derrotero, y sigue el camino que le parece mejor, sin que cotos ni valladares se opongan á su marcha. En medio del campo, es señor absoluto; en actitud profética, bien mira al cielo para descubrir en las nubes signos inteligibles tan sólo para el cazador, ó bien interroga como un nigromante á la madre tierra, que muda para los de la ciudad, responde al cazador con mil voces y ruidos llenos de anuncios y predicciones.

Oyese en los prados la gallina ciega: en vano es buscarla: navega por las hierbas altas como el sollo